

Nombre Legal:	Nombre			Apellido Paterno	Apellido	Materno		Sufijo (Jr., S	6r., II, III etc.)
Fecha de Nacimien	to:	N.	º de Seguro Social		Sexo del paciente identidad del esta			cia de conducir/docu	ımento de
Dirección					Apto./Int. /Und.	Ciudad	<u>'</u>	Estado	Código posta
- 1/6 / 11/				T					
Teléfono móvil / Celular ()			eléfono de asa ()	Dire	ección de correo electró	onico			
La mejor manera d las que correspond		contacto	conmigo/dejar me	nsajes (marque todas	□ Teléfono/correo de	e voz 🗆	Correo electrónico paciente	o/Portal del □ ^{Mer}	nsaje de texto
Pronombre preferido	□ Pregun		□ ÉI, ÉI, Su	□ Ella, S ,	u 🗆 Ell	os, Ellas, Sus	□ Elle	□ Otros	□ Rechazado
¿Cómo describiría	usted (pacien	te) su ide	ntidad de género?		Orientación sexual:	:			
☐ Mujer☐ Hombre☐ Mujer a Hom Transgénero			Transgéne □ Elijo no rev	Mujer (MTF) ro Femenino velar	□ Lesbiana o Ga□ Heterosexual□ Bisexual	•		Algo más Elijo no revelar No lo sé	
Estado Civil		Soltero Otros:	☐ Convivier	nte 🗆 Casado	☐ Divorciado	☐ Separa	ado 🗆	Viudo	
Idioma Preferido	2		Inglés ☐ Kanjobal ☐		Alemán □ Sudanés □	Japonés Otros:	☐ Italiano	☐ Español	
Condición de				☐ A tiempo parcial	□ N	o es un			
estudiante Persona responsal	ale de la factu	ra - Si es	"uno mismo", déje	o en blanco	es	studiante			
Relación	□ Yo mism		Padres \Box		□ Cónyuge □	Otros:			
Nombre Legal:	Nombre	10		Apellido Paterno		Apellido Ma	terno	Sufijo (Jr., Sr	., II, III etc.)
Dirección					Apto./Int. /Und.	Ciudad		Estado	Código posta
Fecha de Nacimien		º de Seg	uro Social						
Información sobre									
Nombre del seguro	o principal:		Medicare Otros:	☐ Medicaic	□ BCBS	☐ Molina	a .	☐ United Hea	althcare
Nombre del titular	de la póliza:			Número de ID: Número de grup	0:		Fecha de nacim	niento del titular de	la póliza:
Relación			Yo mismo Otros:	☐ Padre:	□ Conviviente		☐ Cónyuge		
Nombre del seguro	secundario:		Medicare Otros:	☐ Medicaic I	□ BCBS	□ Molina		□ United Health	care
Nombre del titular	de la póliza:		Otros.	Número de ID: Número de grup	o:		Fecha de nacim	niento del titular de	la póliza:
Relación			Yo mismo Otros:	□ Padre:	☐ Conviviente		Cónyuge		
personas sin	Dobles		□ Transitorio	□ Calle	□ Albergue		Otros (Sin hogar)	☐ Viviendas do permanente	
hogar:	☐ No sin hog	gar	Desconocido (hogar)	Sin				permanente	•



	n del I	Empleador:			Ciudad			Estado		Código postal	
		•									
Teléfond	de tr	abajo:				Oc	upación:			·	
Situación	Labo	o ral □ A tier comp	•	☐ A tio	empo cial		Independiente	□ Sin e	empleo		
Contacto	o en ca	aso de emergencia	a/relaciones/	role							
Nombre	Legal	: Nombre			Apellido Paterno			Apellido Materr	no	Sufijo (Jr., Sr., I	I, III etc.)
Direcció	n						Apto./Int. /Und.	Ciudad		Estado	Código postal
Teléfond Celular (il/		Teléfono de	e casa (Relación con el	Paciente		
Condició	n de t	trabajador migran	nte								
	Mig	grante		No es un	trabajador agrícola		Trabajador tempora	l			
Raza:		indio asiático		□ chino			Nativo de Hawái		blanco		itico
		vietnamita indio			asiáticos ,		filipino		japonés		eano
	ш	americano/Nativ	/O	□ negro , afroam	ericano		Otros isleños del Pac	ifico 🗆	samoano		meño o morro
		de Alaska									
Etnia:		☐ hispai	no	☐ No hisp	oano		chicano		cubana	□ Otro	os hispanos
		□ mexic	cano	□ mexico	americano		puertorriqueño		español		
		veterano:		□ Sí			□ No				
-	Ser	vicio activo		□ Sí			□ No				
_	En	caso de "No", indi echa de jubilació	ique								
-	En la f	echa de jubilació	ique n: ——		_						
-	En la f	-	ique n: ——								
Escala de	En la f	echa de jubilació	ique n: ——		□ Semanal de \$			Mensual \$		□ Anualmer	nte \$
Escala de Ingreso f	En la f	orarios y acuerdo ar actual: onas viven en su h inciación para pro	ique n: financiero nogar?	estaciones ec		tes. Al	□ presentar su comprob	·	os, PHC puede dete		·
Escala de Ingreso f Cuántas PHC recibestas pres	En la f	orarios y acuerdo ar actual: onas viven en su h inciación para pro nes.	financiero nogar? porcionar pre	ero no se lim	onómicas a los clien itan a, sus últimos d			ante de ingreso		erminar si usted	es apto para recibir
Escala de Ingreso f Cuántas PHC recibestas pres os comp pasado o	En la f	prarios y acuerdo ar actual: ponas viven en su h inciación para pro nes. ntes de sus ingreso mentación aproba ndo que: n mis ingresos, pu s de mi primera vi	financiero nogar? porcionar pre os incluyen, p ada por un co	ero no se lim nsejero finan ble para la es	onómicas a los clien itan a, sus últimos d iciero de PHC. cala móvil de PHC. S	os o tr iin em	presentar su comprob	ante de ingreso el formulario W nar un comprol	-2 del año pasado, pante de ingresos p	erminar si usted la declaración c para recibir esto	es apto para recibir de impuestos del año
Escala de Ingreso f Cuántas Cuántas CHC recibistas presions composado o Al firmar, Basa Ios 3 Enti	En la f	prarios y acuerdo ar actual: ponas viven en su hanciación para prones. ates de sus ingresomentación aproba ando que: an mis ingresos, pues de mi primera via que se me cobrar	financiero financiero mogar? porcionar pre pos incluyen, p ada por un co ledo ser elegil isita. rá la tarifa cor amente respo	ero no se lim nsejero finan ble para la es npleta de mi onsable del co	onómicas a los clien itan a, sus últimos d iciero de PHC. cala móvil de PHC. S visita si no traigo la o opago / deducible qu	os o tr iin em docum	presentar su comprob es recibos de sueldo, e bargo, debo proporcio	ante de ingreso el formulario W nar un comprol dentro de los 30	-2 del año pasado, pante de ingresos p días de mi primer	erminar si usted la declaración c para recibir esto a visita.	es apto para recibir de impuestos del año s beneficios dentro de
Escala de Ingreso f Cuántas PHC recibestas presonasado o Al firmar, De Basado o Entidos escalados escalado	En la f	prarios y acuerdo prarios y acuerdo prarios y acuerdo praractual: ponas viven en su hunciación para prones. pones de sus ingresomentación aprobamo que: no mis ingresos, pues de mi primera virgue se me cobrar que soy financiera o basado en los in que el incumplimi	financiero nogar? porcionar pre ada por un co nedo ser elegil isita. rá la tarifa cor amente responences a los co iento de pago	ero no se lim nsejero finan ble para la es mpleta de mi pnsable del co que pueda ca p puede dar le	onómicas a los clien itan a, sus últimos d iciero de PHC. cala móvil de PHC. S visita si no traigo la o ppago / deducible qu lificar.	os o tr iin em docum ue indi	presentar su comprob es recibos de sueldo, e bargo, debo proporcio nentación de ingresos c ca mi cobertura de sal emitida a una agencia	ante de ingreso el formulario W nar un comprol dentro de los 30 ud o si no tengo	-2 del año pasado, pante de ingresos p días de mi primer o seguro, seré resp	erminar si usted la declaración c para recibir esto a visita. ponsable de los c	es apto para recibir de impuestos del año os beneficios dentro de cargos menos cualquie
Escala de Ingreso f Cuántas PHC recibistas pres os composado o Al firmar, Basa los 3 Enti desc Enti	En la f	prarios y acuerdo ar actual: ponas viven en su hanciación para prones. ates de sus ingresomentación aprobando que: a mis ingresos, pues de mi primera via que se me cobrar que soy financiera o basado en los in que el incumplimi bilidad. Estoy de a	financiero nogar? porcionar pre pos incluyen, p ada por un co nedo ser elegil isita. rá la tarifa cor amente respo agresos a los o iento de pago acuerdo en que	ero no se lim nsejero finan ble para la es mpleta de mi onsable del co que pueda ca o puede dar lo ue esta autor	onómicas a los clien itan a, sus últimos d iciero de PHC. cala móvil de PHC. S visita si no traigo la c ppago / deducible qu lificar. ugar a que mi cuenta	os o tr iin em docum ue indi	presentar su comprob es recibos de sueldo, e bargo, debo proporcio nentación de ingresos c ca mi cobertura de sal emitida a una agencia	ante de ingreso el formulario W nar un comprol dentro de los 30 ud o si no tengo	-2 del año pasado, pante de ingresos p días de mi primer o seguro, seré resp	erminar si usted la declaración c para recibir esto a visita. ponsable de los c	es apto para recibir de impuestos del año as beneficios dentro de cargos menos cualquie

Formulario revisado el 18/03/2024



Consentimiento del menor para el tratamiento

Nombre completo del menor:	Fecha de Nacimiento:	

Un médico, una enfermera o un auxiliar médico, un dentista, un higienista dental, una enfermera, un psiquiatra y un consejero de salud mental están disponibles, según el horario, para proporcionar atención sanitaria primaria, cuidados dentales, servicios psicosociales y consultas nutricionales.

Los servicios disponibles pueden incluir, entre otros:

- Exámenes físicos, evaluaciones de salud y/o detección de problemas de salud
- Diagnóstico y tratamiento de enfermedades y lesiones agudas
- Diagnóstico y tratamiento de enfermedades crónicas
- Educación y promoción de la salud: se ofrecerán talleres de promoción y prevención de la salud.
- Inmunizaciones
- Promoción del bienestar, como dejar de fumar, nutrición o control del peso
- Atención a la salud reproductiva, incluidos exámenes ginecológicos, educación sobre ETS, pruebas y tratamiento, educación sobre VIH/SIDA, asesoramiento/pruebas y servicios anticonceptivos
- Pruebas de laboratorio como cultivo de exudado faríngeo, hemograma completo, mononucleosis, etc.
- Servicios de asesoramiento en salud mental
- Examen y tratamiento dental
- Remisiones a otros organismos para servicios no prestados en el Centro de Salud Escolar.

Al firmar a continuación, certifico y afirmo que:

El niño mencionado tiene mi consentimiento para recibir los servicios ofrecidos por Promise Healthcare por sus proveedores. He sido informado y comprendo el alcance de los servicios que pueden prestarse. También entiendo que un padre, tutor legal o menor de edad que esté autorizado por la ley de Illinois a dar su consentimiento en su propio nombre tiene derecho a rechazar cualquier servicio(s) de atención sanitaria. También entiendo que, aunque se me recomienda estar presente para las citas, no es obligatorio y que, al firmar a continuación, estoy autorizando a Promise Healthcare a proporcionar servicios a mi hijo en su mejor interés.

Entiendo además que, según la ley de Illinois, un menor de más de 12 años tiene la misma capacidad que un adulto para dar su consentimiento a determinados servicios sanitarios y no se requiere la presencia de los padres para dichos servicios.

Entiendo que, si mi hijo tiene 12 años o más y fuera a recibir servicios de salud mental/abuso de sustancias de Promise Healthcare, él/ella/ellos pueden recibir hasta ocho sesiones de terapia sin mi consentimiento. Por ley, un menor de 12 años no podrá recibir servicios de salud mental/abuso de sustancias sin el consentimiento de sus padres.

Este consentimiento será efectivo a partir de la fecha de la firma durante un año, a menos que lo rescinda por escrito o en el momento en que el menor cumpla discincho (18) años o se emancine de otro modo.

dieciocho (18) anos o se emancipe de otro modo.	
Nombre completo impreso del padre/tutor:	
Relación con el menor:	
Si/cuando yo no esté disponible, autorizo a la(s) siguiente(s) persona(s) a ac	compañar a este niño a su(s) cita(s) si procede:
Nombre Completo:	Relación con el Niño:
Nombre Completo:	Relación con el Niño:
Nombre Completo:	Relación con el Niño:
Firma del padre/tutor:	Fecha:
Firma del paciente (12 años o más):	Fecha:
O EXCLUSIVO DEL PERSONAL	
ecihido nor:	ha de Recención:



Formulario de autorización HIPAA

¿Quién puede discutir su información médica?						
Nombre del Paciente:				Fecha de Nacimiento:		
pago, ya sea verbalmEste formulario permayuda en caso de cat	ente en persona o por teléfon nite a Promise Healthcare infor ástrofe) de su ubicación, estad	o. mar a las persona o de salud o falle	as indicadas a contin cimiento.	n sobre su atención médica y/o uación (o a una organización de obtener copias de los historiales		
 No deseo autorizar a 	Promise Healthcare a discutir	mi información m	édica con nadie.			
	ESTAS PERSONAS PUED	EN TENER MI INF	ORMACIÓN MÉDICA	\:		
1. Nombre:			Relació	n con usted:		
N.º de teléfono		Dirección:				
Ciudad:		Estado:	Código	Postal:		
2. Nombre:	Relación con usted:		n con usted:			
N.º de teléfono		Dirección:	1			
Ciudad:		Estado:	Código	ostal:		
3. Nombre:		•	Relació	n con usted:		
N.º de teléfono		Dirección:				
Ciudad:	Estado:	Estado: Código Postal:				
	TIPOS DE II	NFORMACIÓN APRO	BADOS:			
☐ Toda la información	☐ Información de citas	☐ Resul	ados de laboratorio	☐ Resultados de las pruebas		
☐ Información de facturación	☐ Tratamientos	□ Servic	ios Dentales	Otros:		

Al firmar, autorizo a Promise Healthcare a hablar sobre mi información médica (o la de mi dependiente) con la persona mencionada anteriormente. Entiendo que este formulario NO reemplaza la 'Divulgación de información' y no permite que las personas mencionadas anteriormente reciban copias de mi historia clínica.

Firma del paciente/padre/tutor:	ı	Fecha:
mind del paciente, padre, tator:		CC110.



Formulario de autorización HIPAA (Cont.)

INFORMACIÓN MÉDICA SENSIBLE QUE	DEBE DARSE A CONOC	ER (Inicial y fecha requeridas para cada ítem):					
Entiendo que la información aprobada arriba puede contener información médica sensible que requiere mi consentimiento							
específico para poder ser discutida. Al poner mis iniciales en cada ítem, autorizo específicamente a Promise Healthcare a							
hablar sobre los siguientes temas delicados con las personas que figuran en este formulario:							
□ Salud mental/conductual	Iniciales:						
□ Abuso de alcohol/drogas	Iniciales:						
□ Genética	Iniciales:						
□ Cuidado Reproductivo	Iniciales:						
□ VIH / SIDA / Enfermedades de	Iniciales:	Fecha:					
Transmisión Sexual							
Nota: La siguiente información médica de un pa	ciente de 12 a 17 años (paciente menor de edad) está restringida de la					
siguiente manera:							
•		enfermedades de transmisión sexual, el control de la					
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•	ica generada como resultado del consentimiento					
menor de edad para ser tratados.	ente menor de edad pai	ra recibir tratamiento, requieren la firma del paciente					
nenor de edad para ser tratados.							
La información en materia de salud mental o dis	scapacidades del desarr	ollo estará disponible tras la firma del paciente menor					
	•	ulgación. De lo contrario, la ley de Illinois solo permite					
		rmación limitada sobre salud mental o discapacidades					
del desarrollo.							
Si el paciente es menor de edad (12-17 años), P		•					
Firma del paciente/padre/tutor:	La fecha de h	oy:					
Firma del testigo:	La fecha de h	oy:					
Nombre del testigo (impreso):	N.º de teléfo	no del testigo:					
Relación del testigo con el paciente:							
heiduloti dei testigo con ei paciente.							

Esta autorización será válida mientras el paciente siga siendo paciente de Promise Healthcare, a menos que el paciente designe una fecha de vencimiento o revoque la autorización por escrito. Si el paciente completa varias versiones de este formulario, todas las versiones anteriores de este formulario serán nulas y solo se aceptará el formulario más reciente con la fecha de firma más reciente. Si el paciente es menor de edad al momento de la firma, esta autorización se vence cuando el menor cumpla la mayoría de edad.



Formulario revisado el 18/03/2024

Historial médico del paciente

Este cuestionario se utiliza para recoger información sobre su historial médico actual. Además de proporcionar a su equipo médico información clínica importante, este cuestionario también nos ayuda a cumplir los requisitos especiales establecidos por Medicare y otras aseguradoras médicas.

<u>Información para el paciente</u> Nombre: ¿Cuál es su lengua materna? Alergias:	Fecha de Nacimiento: /	/ Sexo: □ Hombre □ Mujer	
_	neas, problemas respiratorios u otras reacciono	es alérgicas a medicamentos? □Sí □No	
Si la respuesta es afirmativa, indíque		20 a.e. 8.000 a ca.ouee.	
Nombre del medicamento:	Describir la reacción alérgica:		
¿Hay medicamentos, aparte de aqu	uellos a los que es alérgico, que preferiría no tor	nar debido a efectos secundarios desagradables anteri	iores?
Si Sí , por favor especifique:			
¿Ha tenido alguna reacción alérgic	 a a: yodo o al medio de contraste para radiogra ¿Látex o goma (guantes, preservativos, glob ¿Nada de marisco? ¿Picaduras de abeja o avispa? ¿Cinta adhesiva? 		
Indique cualquier alergia alimentari	hay otras alergias (especifique):		
Altura: Peso:	¿Cambio de peso reciente? No	□ Sí Aumento de lbs. Pérdi	ida de
lbs.			
Si es mujer, ¿está embarazada?	□ Sí □ No Fecha de la últi	ma vacuna contra la gripe:	
Historial médico pasado			
	alguna de las siguientes enfermedades:	- Lunius	
□ Reflujo ácido□ Adicción al alcohol	 □ Desmayos □ Enfermedad de la vesícula biliar 	□ Lupus□ Dolores de cabeza por migraña	
☐ Anemia	□ ERGE	☐ Infección miocárdica	
☐ Angina de pecho		☐ Trastorno Neurológico	
□ Ansiedad	□ VIH Positivo / SIDA	☐ Trasplante de órganos	
□ Artritis	□ Hepatitis C	□ Osteoartritis	
□ Asma	□ Enfermedad Cardíaca / Cirugía	□ Osteoporosis	
☐ Fibrilación auricular	□ Soplo Cardíaco	□ Marcapasos	
☐ Trastorno autoinmune	□ Hepatitis A	☐ Atención Psiquiátrica	
☐ Tratamiento con bisfosfonatos	□ Hepatitis B	□ Úlcera péptica	
□ Coágulos de sangre	☐ Hepatitis C	□ Radioterapia	
☐ Hipertrofia prostática benigna	□ Enfermedad del intestino irritable	□ Fiebre reumática	
□ Accidente cerebrovascular	□ Reemplazo articular	☐ Enfermedad renal	
□ EPOC	☐ Hiperlipidemia	☐ Trastorno convulsivo/epiléptico	
□ Cáncer o Tumor	☐ Problemas renales	☐ Enfermedades de Transmisión Sexual (ITS,	
☐ Enfermedad de las arterias	☐ Discapacidad de aprendizaje	ETS)	
coronarias	☐ Enfermedad hepática	□ Accidente cerebrovascular	
☐ Enfermedad de Chron	·	☐ Enfermedad de la tiroides	
□ Depresión	□ Presión arterial baia	□ Tuberculosis	



Si ha dejado de beber, ¿cuándo lo hizo?

¿En los últimos 12 meses ha consumido marihuana?

Consumo de marihuana:

¿Cuántas veces en el último año ha bebido más de 4 copas al día si es mujer, más de 5 si es hombre?

Sí 🗆

No ¿Con qué frecuencia consume marihuana?



onsumo de sustancias			
n los últimos 12 meses, ¿ha c	onsumido alguna sustancia ilegal, por ejemplo, coca	aína, crack, heroína, meta	nfetamina
	ucinógenos, éxtasis/MMDA?		
Sí	□No		
וכ			
Con qué frecuencia ha consui	mido cocaína, crack, heroína, metanfetamina (Meta	anfetamina de cristal) aluc	cinógenos, éxtasis/MMDA
ı los últimos 12 meses, ¿ha a	busado de los medicamentos con receta?		
, -	Sí □ No ¿Con		
ué frecuencia ha consumido	indebidamente medicamentos con receta?		
ntecedentes Familiares			
Año de	Enfermedad grave (si procede, causa del	Vivo/Fallecido	Si falleció, ¿a qué
	fallecimiento)	•	edad?
Padre			
		□ Sí □ No	
 Madre			
		□ Sí □ No	
Hermanos			
🗆 Hombre		□ Sí □ No	-
□ Mujer			
🗆 Hombre		□ Sí □ No	
□ Mujer			
liños			
□ Hombre		□ Sí □ No	
□ Mujer			
		□ Sí □ No	
□ Mujer			
ntecedentes Familiares:			
	u familia ha padecido alguna de las siguientes enfe	rmedades y quién las ha p	adecido. (Ejemplo: Todos
□ Anemia	□ Enfermedad de las arterias coronaria	as 🗆 Enfermedad de	el intestino
		irritable	
Angina de pecho	□ Enfermedad de Chron	□ Enfermedad he	
1 Ansiedad	□ Depresión	□ Dolores de cab	eza por
Artritis	□ Diabetes	migraña □ Infección mioc	árdica
Asma	□ Enfermedad de la vesícula biliar	□ Osteoartritis	aruica
Fibrilación auricular	□ ERGE	□ Osteoporosis	
i Fibrilación adricular I Hipertrofia prostática benig		□ Úlcera péptica	
Tripertrona prostatica benig Coágulos de sangre	□ Hepatitis C	□ Enfermedad re	nal
Cáncer	□ Hiperlipidemia	□ Trastorno conv	
Accidente cerebrovascular	□ Hipertipideritia □ Hipertensión	□ Enfermedad de	
EPOC	- Impertension	□ Otro (Especifiq	
EPOC		□ Otro (Especinq	uej
Enumoro a continuación ta-	los los modisamentes que tema estualmente e su	ión sa las rasató:	
Enumere a continuación toc Medicamentos:	dos los medicamentos que toma actualmente y qui	ien se los receto:	Doctor que prescribe:
vicuitailieiitUS.			Doctor que prescribe:



Aviso de Prácticas de Privacidad

Este aviso describe cómo se puede usar y revelar su información médica y cómo puede obtener acceso a esta información. Por favor, revíselo cuidadosamente. Este aviso aplica para todos los centros de Promise Healthcare.

Sus derechos

Cuando se trata de su información médica, usted tiene ciertos derechos. Esta sección explica sus derechos y algunas de nuestras responsabilidades para ayudarle.

Obtener una copia electrónica o en papel de su expediente médico.

- Puede solicitar ver u obtener una copia electrónica o impresa de su expediente médico y otra información médica que tengamos sobre usted. Pregúntenos cómo hacerlo. Podemos pedirle que haga la solicitud por escrito.
- Le proporcionaremos una copia o un resumen de su información médica, generalmente dentro de los 30 días posteriores a su solicitud. Podemos cobrar una tarifa razonable según el costo.

Pedirnos que corrijamos su expediente médico.

- Puede pedirnos que corrijamos la información médica sobre usted que piense que es incorrecta o está incompleta. Pregúntenos cómo hacerlo.
- Podemos decir "no" a su solicitud, pero le diremos el por qué por escrito en el plazo de 60 días.

Solicitar comunicaciones confidenciales.

 Puede solicitarnos que nos comuniquemos con usted de una manera específica (por ejemplo, a un teléfono

de su casa o de la oficina) o que enviemos el correo a una dirección diferente.

• Diremos que "sí" a todas las solicitudes razonables.

Pedirnos que limitemos lo que usamos o compartimos.

- Puede solicitarnos que no usemos ni compartamos cierta información médica respecto a tratamiento, pago o nuestras operaciones.
- No estamos obligados a aceptar su solicitud, y podemos decir "no" si esto afectaría la atención que reciba.
- Si paga un servicio o artículo de atención médica de su bolsillo en su totalidad, puede solicitarnos que no compartamos esa información con fines de pago o nuestras operaciones con la empresa de su seguro médico.
- Diremos que "sí" a menos que una ley nos exija compartir esa información.

Obtener una lista de las personas con las que hemos compartido información.

- Puede solicitar una lista (conteo) de las veces que hemos compartido su información de salud durante seis años antes de la fecha de solicitud, con quién la compartimos y por qué.
- Incluiremos todas las revelaciones, excepto las relacionadas con el tratamiento, el pago y las operaciones de atención médica, y ciertas otras revelaciones (como las que nos haya pedido que hagamos). Le proporcionaremos un informe de un año de forma gratuita, pero le cobraremos una tarifa razonable según el costo si solicita otro dentro de 12 meses.

Obtener una copia de este aviso de privacidad.

• Puede solicitar una copia impresa de este aviso en cualquier momento, incluso si ha aceptado recibir el aviso electrónicamente. Le proporcionaremos una copia impresa de inmediato.

Elegir a alguien que actúe por usted.

- Si le ha otorgado a alguien un poder notarial médico o si alguien es su tutor legal, esa persona puede ejercer sus derechos y tomar decisiones sobre su información médica.
- Nos aseguraremos de que la persona tenga esta autoridad y que puede actuar por usted antes de que tomemos cualquier acción.

Presentar una queja si considera que sus derechos son violados.

- Puede presentar una queja si considera que hemos violado sus derechos comunicándose con nosotros utilizando la información que se encuentra en la última página de este aviso.
- Puede presentar una queja ante la Oficina de Derechos Civiles del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos

enviando una carta a 200 Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20201, llamando al 1-877- 696- 6775, o ingresando a la página www.hhs.gov/ocr/privacy/hipaa/ complaints/.

• No tomaremos represalias en su contra por presentar una queja.

Sus elecciones

Para cierta información médica puede decirnos las elecciones que realizó sobre lo que compartimos. Si tiene una preferencia clara sobre cómo compartimos su información en las situaciones que se describen a continuación, hable con nosotros. Díganos qué quiere que hagamos y seguiremos sus instrucciones.

En estos casos, usted tiene el derecho y la elección de decirnos que:

- Compartamos información con su familia, amigos cercanos u otras personas involucradas en su cuidado.
- Compartamos información en una situación de ayuda en caso de desastre. Si no puede decirnos su preferencia, por ejemplo, si está inconsciente, podemos proceder a compartir su información si creemos que es lo mejor para usted. También podemos compartir su información cuando sea necesario para disminuir una amenaza grave e inminente para la salud o la seguridad.

En estos casos, nunca compartimos su información a menos que nos dé permiso por escrito:

- · Fines de marketing
- Venta de su información
- La mayoría de las notas de salud mental que se comparten

En el caso de la recaudación de fondos:

 Es posible que nos comuniquemos con usted para recaudar fondos, pero puede decirnos que no

lo contactemos de nuevo.

Otros usos y revelaciones

¿Cómo usamos o compartimos su información médica normalmente? Por lo general, usamos o compartimos su información médica de las siguientes maneras: Para tratarlo.

- Podemos usar su información médica y compartirla con otros profesionales que lo estén tratando. Ejemplo: Un médico que lo atiende por una lesión le pregunta a otro médico sobre su estado de salud general.
- Podemos usar y compartir su información médica para administrar nuestra práctica, mejorar su atención y comunicarnos con usted cuando sea necesario. Ejemplo: Usamos información médica sobre usted para administrar su tratamiento y servicios.
- Podemos usar y compartir su información médica para facturar y obtener pagos de planes de salud u otras entidades. Ejemplo: Le damos información sobre usted a su plan de seguro médico para que pague por sus servicios. Los ejemplos utilizados en este Aviso de Prácticas de Privacidad son solo ilustrativos y no pretenden ser una lista completa.

¿De qué otra manera podemos usar o compartir su información médica?

Estamos autorizados u obligados a compartir su información de otras maneras, por lo general, de manera que contribuya al bien público, como la salud pública y la investigación. Debemos cumplir con muchas condiciones de la ley antes de poder compartir su información para estos fines. Para obtener más información, consulte: https://www.hhs.gov/hipaa/for- individuals/guidance-materials-for-consumers/index.html.

Ayuda con problemas de salud y seguridad pública.

- Podemos compartir información médica sobre usted en ciertas situaciones tales como:
- Prevención de enfermedades
- Ayuda con las retiradas de productos
- Notificación de reacciones adversas a medicamentos
- Reportar sospechas de abuso, negligencia o violencia doméstica
- Prevenir o reducir una amenaza grave para la salud o seguridad de cualquier persona

Formulario de Registro de Promise Healthcare

- Podemos usar o compartir su información para investigaciones de salud.
 Cumplir con la ley.
- Compartiremos información sobre usted si las leyes estatales o federales lo exigen, incluso con el Departamento de Salud y Servicios Humanos

si quiere ver que estamos cumpliendo con las leyes de privacidad federales

Responder a las solicitudes de donación de órganos y tejidos.

 Podemos compartir información médica sobre usted con organizaciones de

obtención de órganos.

Trabajar con un médico forense o un director funerario.

• Podemos compartir información médica con un médico forense o director funerario cuando muere una persona.

Abordar indemnizaciones por accidentes laborales, la aplicación de la ley y otras

solicitudes del gobierno.

- Podemos usar o compartir información médica sobre usted:
- Para reclamos de indemnizaciones por accidentes laborales
- Para fines de aplicación de la ley o con un funcionario encargado de hacer cumplir la ley
- Con agencias de supervisión de la salud para actividades autorizadas por la ley
- Para funciones gubernamentales especiales, como servicios militares, de seguridad nacional y de protección presidencial

Responder a demandas y acciones legales.

 Podemos compartir información médica sobre usted en respuesta a una orden de un tribunal

una orden administrativa, o en respuesta a una citación.

Las protecciones de privacidad de la ley federal y las protecciones de privacidad de la ley estatal de la HIPAA generalmente no impiden ni anulan otras leyes que brindan a las personas mayores protecciones de privacidad. Si alguna ley estatal o federal aplicable exige que le proporcionemos más protecciones de privacidad, entonces debemos seguir esa ley además de la HIPAA.

Algunos tipos de información médica pueden tener protección adicional bajo la ley federal o estatal. Por ejemplo, algunos resultados de pruebas genéticas, registros de salud mental, resultados de pruebas de VIH/SIDA, registros educativos y programas de tratamiento de abuso de alcohol y sustancias con asistencia federal están sujetos a restricciones especiales sobre nuestro uso y revelación en virtud de diversas leyes.

Nuestras responsabilidades

- Por ley, estamos obligados a preservar la privacidad y seguridad de su información médica protegida.
- Le informaremos de inmediato si se produce una infracción que pudiera haber comprometido la privacidad o seguridad de su información.
- Debemos seguir las obligaciones y prácticas de privacidad descritas en este aviso y proporcionarle una copia del mismo.
 - No usaremos ni compartiremos su información de otra manera

que no sea la descrita aquí, a menos que nos lo indique por escrito. Si nos dice que podemos, puede cambiar de opinión en cualquier momento. Háganos saber por escrito si cambia de opinión.

Cambios en los términos de este aviso

Podemos cambiar los términos de este aviso, y los cambios aplicarán para toda la información que tengamos sobre usted. El nuevo aviso estará disponible a pedido, en nuestra oficina y en



nuestro sitio web.

Si tiene alguna pregunta o desea obtener más información sobre este Aviso de Prácticas de Privacidad, comuníquese con el Funcionario de Privacidad de Promise Healthcare al 217-356-1558



Declaracion de Derechos del Paciente

Promise Healthcare trabaja con usted para superar sus expectativas. Respetamos susderechos al acceso a la atencion medica, la equidad y la seguridad, y su privacidad es nuestra prioridad. Sus derechos, sus responsabilidades y nuestros compromisos con usted son detallados a continuacion.

Usted tiene derecho a:

- Recibir atencion respetuosa independientemente de su sexo, edad, raza, religion, color, nacionalidad, orientacion sexual o cualquier otra característica personal, incluida su fuente principal de pago.
- · Ser tratado con consideracion en cuanto a sus necesidades emocionales, espirituales y culturales.
- Estar totalmente informado sobre los servicios disponibles en Promise Healthcare, incluyendo la atencion fuera del horario de atencion y de emergencia y las tarifas de todos los servicios.
- Esperar una continuidad razonable de la atencion y tener un proveedor que administre su atencion.
- Solicitar una segunda opinion cuando lo crea necesario.
- Conocer los nombres y cargos de las personas involucradas en su atencion por medio de una etiqueta con su nombre oficial o una presentacion personal.
- Tener una seleccion razonable de proveedores e informacion sobre sus opciones. Puede cambiar de proveedor si no esta satisfecho con su atencion mediante nuestro procedimiento para cambiar de proveedor. Por favor, pida ayuda en la recepcion.
- Buscar ayuda, como una silla de ruedas o un interprete, para obtener atencion de manera mas facil.
- Recibir la informacion sobre su salud de una manera que pueda comprender, participar en las decisiones sobre su atencion y dar su consentimiento informado antes de que se realice cualquier procedimiento segun la ley de Illinois.
- Estar al tanto de cualquier resultado imprevisto.
- Participar plenamente en el proceso de toma de decisiones sobre su atencion. Puede hacer que participen padres, tutores, miembros de la familia, parejas de union civil u otras personas que elija.
- Rechazar un tratamiento recomendado, en la medida permitida por la ley, y ser informado de los riesgos asociados y las posibles consecuencias de negarse a recibir tratamiento.
- Esperar que su expediente medico sea mantenido de forma confidencial. Para obtener mas informacion sobre su derecho a la privacidad, revise las declaraciones de su HIPAA y de! Aviso de Privacidad.
- Preguntar y recibir una explicación de los cargos realizados por Promise Healthcare, incluso si estan cubiertos por un seguro.
- Realizar una directiva anticipada para la atencion al final de la vida. Por favor, informe a su equipo de atencion medica si esta interesado en obtener mas informacion sobre las directivas anticipadas.
- Expresar cualquier queja o inquietud a traves de nuestro formulario de quejas/comentarios para pacientes.

Como parte de nuestro contrato con usted, nos comprometemos a:

- Brindarle un tratamiento etico por parte de proveedores de atencion medica atentos y calificados.
- Proporcionar servicios que esten disponibles para usted segun los necesite.
- Proporcionar cobertura de emergencia y disponibilidad de proveedores de guardia, las 24 horas del dia, los 7 dias de la semana al llamar al numero de nuestra oficina. Cuando la oficina este cerrada, el proveedor puede consultar con usted por telefono.



- Siempre tratar con usted de manera honesta y abierta.
- Proporcionarle ayuda financiera de acuerdo con una escala de tarifas moviles. Esto depende de sus ingresos.
- Proporcionarle una explicacion confidencial y detallada de su factura de servicios.
- Participar en medidas para garantizar siempre la seguridad del paciente.

Usted tiene la responsabilidad de:

- Llegar a tiempo para las citas programadas y decirnos si va a llegar tarde. Si llega tarde, no podemos garantizar su cita.
- Llamenos con al menos 24 horas de anticipacion si necesita cancelar a reprogramar.
- Avisarnos con al menos 48 horas de anticipacion cuando usted o un miembro de su familia necesiten medicamentos a una receta.
- Seguir todas las reglas y normativas publicadas en Promise Healthcare.
- Hablar y comportarse respetuosamente con el personal de Promise Healthcare y otros pacientes.
- Respetar la privacidad y confidencialidad de los demas pacientes.
- Apagar los telefonos celulares en las areas clinicas.
- Proporcionarnos toda la informacion necesaria para que podamos mantener un expediente preciso de usted. Esto incluye informar sabre cualquier cambio en su direccion, numero de telefono, estado de las directivas anticipadas y, si es necesario, condicion economica.
- Pagar sus facturas en el momenta del servicio, incluidos lascopagos y las deducibles, u organizar un plan de pago si es necesario.
- Proporcionar informacion honesta y completa sabre sus inquietudes de salud, historial medico anterior, medicamentos y cambios inesperados en su salud para que podamos brindarle el mas alto nivel de atencion.
- Proporcionarnosregistros medicos a pedido.
- Hacer preguntas si no entiende alguna informacion o instrucciones que le demos.
- Desarrollar un plan de tratamiento con su equipo de atencion y seguirlo lo mejor que pueda. Ser honesto acerca de lo que ha podido hacer (o no hacer) cuando lo vean en el seguimiento. Si no puede seguir un plan de tratamiento, haremos todo lo posible para ayudarlo a averiguar coma cambiar el plan o corregir el problema, si es posible.
- Supervisar a las nifios que estan bajo su cuidado.
- Tenga en cuenta: Hacer declaraciones de acoso, ofensivas o intimidatorias o amenazas de violencia podrfa resultar en su expulsion de Promise Healthcare. Si lo expulsan de una de nuestras oficinas, se lo considera expulsado de todos las sitios de Promi



Formulario revisado el 18/03/2024

Confirmación de la "Notificación de prácticas en la privacidad"

Al firmar a continuación, confirmo que he recibido una copia de la "Notificación de práctica"	as en la privacidad".
Nombre del Paciente / Tutor:	
Firma del padre/tutor:	_Fecha:
Confirmación de la "Declaración de derechos del paciente"	
Al firmar a continuación, confirmo que he recibido una copia de la "Declaración de derecho	os del paciente".
Nombre del Paciente / Tutor:	
Firma del padre/tutor:	_ Fecha: